

17.08.1883

Posledni pohrjeb na kěrchowje wokoło farskeje cyrkwje	Die letzte Beerdigung auf dem Friedhof um die Pfarrkirche
<p>W lěće 1883 zběhnje farar Handrij Dučman pohrjebniščo wokoło farskeje cyrkwje. Poslednje čelo kiž so tu pohrjeba bě +Marja Měrćinkowa z Chelna. Wona zemře 14.08.1883 a bu 17.08.1883 pochowana.</p> <p>Wot toho časa pochowaja so wšitcy zemřeći na kěrchowje při křižnej cyrkwi. Kěrchow při křižnej cyrkwi je so prawdžepodobnje krótka po twarje křižneje cyrkwje zapołożił a rěkaše w dawnej zašlosći tež "Kamjenjanski". Wón bě so runočasnie pohrjebnišču wokoło farskeje cyrkwje wužiwał a bu hižo 1864 powjetšeny.</p>	<p>Im Jahr 1883 wurde der Friedhof um die Pfarrkirche durch Pfarrer Andreas Deutschmann aufgehoben. Die letzte Beerdigung hier war die von + Marja Mirtschink aus Cölln. Sie starb am 14.08.1883 und wurde 17.08.1883 beerdigt. Seitdem werden alle Verstorbenen auf dem Friedhof an der Kreuzkirche begraben. Der Friedhof an der Kreuzkirche wurde wahrscheinlich kurz nach dem Bau der Kreuzkirche angelegt und hieß in früher Vergangenheit auch "Caminaer". Er wurde seit langer Zeit gleichzeitig mit dem Friedhof um die Pfarrkirche benutzt und bereits 1864 vergrößert.</p>

start.....[1882/1883](#)

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=17.08.1883_alter_friedhof_geschlossen&rev=1768581888

Last update: **2026/01/16 16:44**

